中國一對大熊貓已飛抵多倫多市

本週五起與多市居民見面

（多倫多訊）中國的一對大熊貓已乘飛機經香港抵達大洋彼岸的加拿大多倫多市作客。

這對大熊貓，雌的叫「青青」，雄的叫「全全」，它們來自大熊貓的故鄉——四川省臥龍自然保護區。

林業部人士說，大熊貓抵加後，將作短時間的體格檢查和休養，預計在本月十九日與多倫多市觀衆見面。

「青青」、「全全」遠遊加拿大，是經中國政府批准，由中國野生動物保護協會組織的。

在這群希望在加拿大居留的伊朗人士中，目前只有九名，仍然受到加拿大移民局的管制中，其餘的人，均由此間的一個民間團體，負責照料。那三位沒人看管的小孩，則亦已交由兒童協助協會照顧。

三十八名伊朗人在多市要求庇護

（多倫多訊）卅八位伊朗乘客，搭乘南斯拉夫航空公司的飛機，在抵達此間多倫多皮爾遜國際機場時，要求以難民身份進入並停留在加拿大。

這群伊朗人士，包括了十一位單身男子，五個家庭，及三個無人看管的小孩，於上週四抵達此間，隨身並未攜帶任何身份證明文件。

加拿大移民局爲此向南斯拉夫航空公司提出嚴重的交涉，因爲航空公司有責任在登機之前，檢查乘客的文件，包括護照、簽證，及回程機票。

而經過全面的檢查，全機上，連廁所中，都找不到這卅八位伊朗人士的任何證件。

據報導，這些伊朗人在南斯拉夫首都，貝爾格萊德登機時，可能持有土耳其護照。

世界油市雖不景 美國油價續上升

（洛杉磯訊）一名油業界分析家指出，世界油價雖然下跌，然而美國環境保護署降低汽油含鉛量命令生效，以及汽油零售商抬高售價平衡前此虧損兩大因素下，汽油價不斷攀升。

根據全美五十州一萬七千座加油站收集的資料指出，自六月二十一日至今，各類汽油平均售價，每加侖上漲〇・五二仙。

他預測說，汽油漲價可能要延續至明年元月，他表示，降低汽油含鉛量是一件昂貴的事，汽油中加鉛，是提高汽油辛烷燃燒率的一種比較價廉方法。

自助式加油站含鉛汽油漲幅最大，一加侖平均漲〇・七七仙・賣價一・一二五三元，不含鉛普通汽油漲〇・四八仙，每加侖售一・二〇三一元，高級汽油漲〇・三八仙，每加侖一・三一九一元。

美元强勁加速美日貿易失衡

（華盛頓訊）據一項最新的報告顯示，美日貿易嚴重不平衡，美元強勁及美國收入較高的因素，比日本實施貿易障得保護工業爲大。

私人的國際經濟研究所的報告發現，因日本保護國內工業而形成的貿易赤字不足百分之四十。它建議，美國改變政策可以減低赤字，例如放寬阿拉斯加石運付運日本。

美日兩國去年的貿易赤字是三百八十六億美元。

該報告是由國際事務助理財政部長貝斯坦所寫。調查集中在美元兌日圓的升高與美國近年的收入增加。美元兌日圓漲價較高，使日本貨品在美國價格便宜，美國貨在日本價格高昂。

卑詩派出田徑隊參加加國運動會

（雲訊）卑詩省田徑隊的五十七名運動員及教練員，將參加八月時在加東紐賓士役省舉行的田徑比賽。

該隊有廿七名男選手和廿二名女選手，五名教練，及兩名經理。在加國各省中，卑詩田徑隊的實力是久負盛名的，一般相信今次參賽亦必能獲得好成績。

中僑京士威計劃舉辦電影晚會

（雲訊）中僑互助會京士威發展計劃將於七月十九日（星期五）晚上七時三十分，放映時裝喜劇録影帶，免費入場。該電影晚會將在菲沙街六千三百二十五號七號室舉行。歡迎僑胞參加，詳細查詢請與中僑互助會京士威社區發展計劃聯絡。電話：二五三—五五六一。或三二四—一九零零。

劉淑媛醫師服務網丕順衛生中心

（雲訊）本埠華裔退休會計師，劉重平君，向來致力龍岡親義公所，服務悠久，勞苦功高，現被選爲龍岡元老，他曾在僑界，任事數十年，流得華僑讚許。最近聞其女公子淑媛小姐，被網丕順MOVNT PLEASANT衛生中心八街東十二號，聘爲該中心創立以來第一位華人青年醫師，她希望能專爲僑胞服務。

查劉醫生是出生於雲高華埠，獲卑詩大學生物化學學士，隨後又獲得醫學博士學位，繼續在聖保羅醫院當見習及實習醫生，又曾前往美國考取加省醫師執照，獲得高級成績，她再回卑詩省行醫兩年，然後受聘於網丕順衛生中心。

多市頒發成就獎三名華人獲表彰

（多倫多訊）多倫多政府爲了慶祝加拿大國慶，每年都頒發「成就獎」，今年已是第四屆。該獎項的目標是贊揚那些願意以工餘時間而投身於多倫多市的文化、藝術、體育、娛樂以及義務工作而又有長期貢獻的人士。

過去幾年，華人較少獲得此獎，今年却有幾名同時獲獎；在一百一十八名得獎者中，共有三名華裔。計爲蔡敏强、郭銳志及吳鴻瑞。

蔡敏强目前爲是安省華聯會會長，同時又是全加華人協進會幹事、嘉蘭中心幹事、加國華聲中文電台的執行製作經理，多年來服務於華人社區。在四年前遷居多倫多市之前，便積極參予了滿地可藝埠的建設工作，曾是滿地可華協會的創辦人之一、滿地可基督教青年會幹事、滿城中心廣播電台中文節目負責人等等。

蔡敏强又是本身專業內積極參與者，計爲造紙業內幾個專業性團體的幹事成員，並發表多份專業性論文。在華人社區和各級政府官員之間，他是一個受尊敬的人物。

郭銳志目前是全加華人協進會的副會長及祕書。早在七十年代初便活躍於華人社區內，曾參加孟嘗安老院籌建工作。多年來他參與各項提倡人權及各裔文化交流上的工作，例如中秋文化節及人頭稅賠償等等。此外又與其他民族一起合作，例如加拿大猶太裔協會、菲律賓裔協會、公益金、癌症協會籌款活動等等。華人社區對郭銳志亦是十分熟悉。

吳鴻瑞則是一個專業社會工作者。目前是士加堡華人聯會會長及士加堡市長多元文化及種族關係行動組內的唯一華裔成員。他長期爲人權及種族事項奔走。例如爲解決「慶龍中心事件」，他奔走於士加堡市政府與各族裔團體之間，謀求互相之了解，因此而獲得大衆的贊揚，與此同時，吳鴻瑞又熱心於公益，曾參與公益金籌款活動，最近西乃山醫院的盛大籌款活動，他亦是主要的策劃人之一。

來論　評加政府輕重失衡的人道主義

方一民

據報載加新社消息：一位卅六歲華人女子黃女士，因患狂鬱症精神病而被加拿大移民當局第二次下令遞解出境。此位黃女士曾在加國非法居留兩年。她與母親係於一九六九年以遊客身份來加，旅域多利時病發留醫至一九七一年，母女兩人均被令離境。

其後黃女士一九八三年由其姊陪同再來加，其時她的母親已經由兒子申請移民來加定居。此次黃女士被移民局遞解出境返港後將無親人照料，景況堪虞。其律師請當局基於人道主義，予以收容，但顯然請求難以獲准。

對此則新聞，筆者個人之感想重集心頭。

加拿大移民當局素以維持人道主義，經常破例收容國際難民及求庇者見稱於世，已往收容國際難民時，良莠兼收，不管有病無病，有無犯罪紀録，都予以收容。國際難民來加定居，絕大多數都守法安居樂業，但亦有極少數害群之馬之行爲污損了難民聲譽者，亦有少數難民及移民登岸後病發入精神病院者，移民當局對此少數人均未採取任何遞解行動。

轟動全美的先後兩次華人兇殺案疑犯兩人—西雅圖華美俱樂部慘案，及現今加州集體殘殺案，兩案的各別疑兇，均是逃來加拿大卡技利蓋居，而被加拿大捕獲，兩美疑兇先後均蒙加拿大以人道主義而予以庇護，不容美國引渡之面臨審判可能之死刑，因加國至今仍不恢復死刑。（本屆政府競選時强調必恢復死刑以保障人民安全，但今又食言，稱無急需云云。此爲本屆政府自食其言之一例證。加上上次養老金案，已經令選民失去信念！）因此，加國就不允美國引渡兇嫌返美受審，以全人道云云！此乃假人道主義！此種人道，即是對被害人死者及對社會人士的不人道，當初，教會人士力促政府廢除死刑，用意爲人道，但是全未考慮到人道主義應該亦對被害人及社會大多數人人道。

（上）

雷炳安翁仙逝 定期出殯歸土

（雲訊）本埠耆僑雷炳安，字宜堪，廣東中山縣第一區渡頭鄉人，來加六十餘年，一向經營蔬菜雜貨舖，已退休多年，爲人仁厚，待人接物和藹慈祥。近因健康違和，前後入孟聖約瑟醫院留醫個多月，詎藥石無靈，於七月十二日晨早不幸與世長辭，享壽積閏九十有六歲。現定於七月十八日（星期四）下午一時假座華埠暗市黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於科士蘭墓園云。

治喪處：片打東街利僑公司。

篤親公所獎學金始祖誕辰日頒發

（雲訊）本埠至孝篤親公所始祖帝舜誕辰日本爲九月廿九日即農曆八月十五中秋節日，是日適逢美洲至孝篤親總公所在美國屋崙埠舉行第廿三屆懇親大會之期，本埠派出代表前往參加熱鬧，祖誕特提前于九月廿二日星期日下午一時半舉行紀念，同時頒發第三屆獎學金，藉以鼓勵該所會員及其子女努力向學，凡屬中文小學各班就讀生，大學及專科各班生，畢業生及畢業後深造生成績優良者，均合格申請，申請表格可向該所獎學金委員會索取，報名日期由即日起至九月五日截止，申請人須具學校成績表印本一份連同申請表親交或郵寄該所委員會收，地址雲高華奇化街二四四號郵區號碼V6A 1X5又聞該公所與陳穎川總堂暨北美洲龍形體育會于七月廿一日在北雲企士公園CATES PARK舉合舉行郊遊大會，歡迎各會員報名參加云。

本報更正

昨載洪門總支部及達權總社派員參加黃公金灼逝世黨葬喪禮一聞，其中題目及內文「達權總社」之「權」字誤植「機」字。合更正。並致歉意。

編者

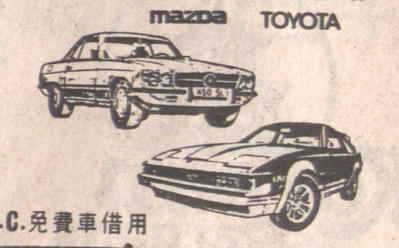
梁然高等洋服
LEUNG YIN FASHION & TAILOR
12 W. HASTINGS ST., VAN. (ARMY & NAVY 對面)
週年大減價
定做特等全毛西裝一套原價360・00 特價239・00（連工包料）
定做特等全毛西褲一條原價80・00 特價39・50（連工包料）
度身裁製　平過現成
名廠恤令　樣樣俱全
馳名香港　美國已久
專家剪裁　科學量身
一流手工　起貨快捷
電話：(604)684-7921

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老產品好
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際駐廠監督衞生官員聯邦政府各大商號均有代售寄往加美通行無阻目録印備函索即奉歡迎代理

中國糧油有限公司
CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.
溫哥華喜士定東街239號　電話：687-4204
★慶祝哥街分店開幕酬賓大減價★
新到SUN LONG牌及加州絲苗米　一律八折
世界米行
RICE WORLD
哥街一百號
統營　皇冠牌　金牌　逢來米　各款靚米
第一牌　大利牌　眞珠米
寶馬牌　日本米　標準牌　一律平賣

永樂菜館
電話：251—1766
專人專車送外賣
1895 E. HASTINGS ST. (AT VICTORIA DR.) 喜士定東街一八九五號 夾域多利街
七天營業：星期一至四上午十一時至凌晨三時　星期五、六、日延長至凌晨四時
九折酬賓
社團議會
筵開廿席
游水海鮮
正宗粵菜
特價酬賓席
瑤柱芙蓉羹
奶油焗龍蝦
北京片皮鴨
鴨崧生菜包
白灼象拔蚌
芥蘭炒雙鮿
羌葱焗生蠔
當紅炸子鷄
清蒸海上鮮
楊州炒飯
合時甜品
每席只收118元（足十位用）

海外信託銀行（加拿大）
Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B. C. V6A 2V3 CANADA.
Tel: 682-7373
☆本行特設☆
非加拿大居民
房屋按揭貸款
歡迎垂詢
詳情請與本行貸款部接洽

如意齋菜館
BUDDHIST Vegetarian Restaurant
溫哥華喜士定東街363號
電話：687-5231
七天營業：上午十一時至晚上九時（逢星期二下午三時休息半天）
・虔誠烹飪・正宗齋菜・
用純植物原料，保證不含動物脂肪
火腿素鷄　馳名燒鵝
各式鹵味
齋菜筵席
豐儉隨意
687-5231
363 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1P3

精工車身修理廠 PERFECTION AUTO BODY SHOP
「精工修理車身　令閣下放心又開心」
電話：253-7814
* WE SPECIALIZE IN
* EUROPEAN & IMPORT CARS
* I.C.B.C. CLAIMS
* TOP QUALITY BODY WORK
* FIRST CLASS CUSTOM PAINT JOB
* B.C. CERTIFIED WORKSMANSHIP
* ALL WORKS GUARANTEED
手藝精，工作靚
加拿大執照，十七年經驗
精修歐美日本名廠靚車
精工車身噴油
精工車身翻新
精工担保，担保精工
擴張營業，特價優待
mazda　TOYOTA
1010 CLARK DRIVE VANCOUVER B.C.
Johnny Chau
Wayne Yu
代辦I.C.B.C.免費車借用